

**τίμιος.** Ἐπάξια τιμητικός, worthy of honour, Ξενοφάνης 6.2  
τ ί μ ι ο ν ἀνδρὶ λαχεῖν.

**τιμωρεῖν.** Τιμωρῶ, punish, Δημόκριτος 261 ἀδικουμένοισι  
τ ι μ ω ρ ε ῖ ν κατὰ δύνανμιν χρῆ καὶ μὴ παρίεναι.

**τιμωρία.** Τιμωρία, punishment, Φιλόλαος 14.2 διὰ τινος τ ι -  
μ ω ρ ί α ς ἅ ψυχὰ τῷ σώματι συνέζευκται.

**τίσιν διδόναι.** Πληρώνω/παρέχω ἐπανόρθωση, pay/give repa-  
ration, Ἀναξίμανδρος 1 διδόναι γὰρ αὐτὰ δίκην καὶ τ ί σ ι ν  
ἀλλήλοις τῆς ἀδικίας.

**Τιτάν** (τύπ. Τιτήν). Τιτάν, Titan, Ξενοφάνης 1.21 οὔτι μά-  
χας διέπων Τι τ ή ν ω ν οὐδὲ Γιγάντων. || Ἐμπεδοκλῆς 38.4  
γαῖά τε καὶ πόντος πολυκύμων ἦδ' ἕρως ἀήρ Τι τ ἄ ν ἦδ' αἰθήρ  
σφίγγων περὶ κύκλον ἅπαντα.

**τοκάς.** Γεννήτρα, womb, Ἐμπεδοκλῆς 67.1 ἐν γὰρ θεομοτέ-  
ρῳ τ ο κ ἄ ς ἄρρεος ἐπλετὸ γαστήρ(?)

**τοκεών.** Γονιός, parent, Ἡράκλειτος 74 παῖδας τ ο κ ε ῶ -  
ν ω ν.

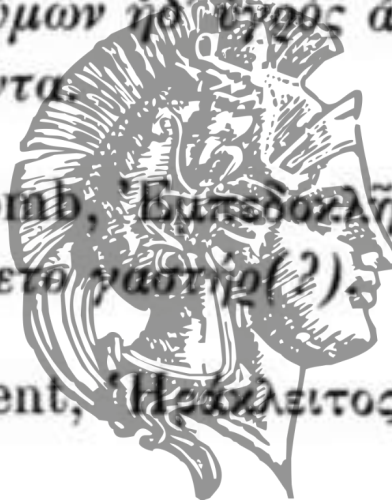
**τόκος** (συνών. γέννα, γενετή, γέννησις). Τοκετός/γέννα, deli-  
very/birth, Παρμενίδης 12.4 πάντα γὰρ <ῆ> στυγεροῖο τ ό κ ο ν  
καὶ μίξιος ἄρχει.

**τόλμα.** Τόλμη/πρωτοβουλία, prowess/initiative, Πυθαγό-  
ρειοι 22 (DK I 456,36) ὅταν γὰρ ἐν τῷδὲ μὲν τῷ μέρει δόξα καὶ  
<τ ό λ μ α, ἐν τῷδὲ δέ> καιρὸς αὐτοῖς ᾗ Δημόκριτος 269 τ ό λ -  
μ α προήξιος ἀρχή, τύχη δὲ τέλος κυρίη.

**τολμᾶν.** Ἀποτολμῶ/προθυμοποιοῦμαι, dare/be willing, Δη-  
μόκριτος 255.2 ὅταν οἱ δυνάμενοι τοῖς μὴ ἔχουσι καὶ προτελεῖν  
τ ο λ μ έ ω σ ι καὶ ὑπουργεῖν καὶ χαρίζεσθαι.

**τόξον.** Τόξο, bow, Ἡράκλειτος 48 τῷ οὖν τ ό ξ ῳ ὄνομα βίος,

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ





ἔργον δὲ θάνατος 51 παλίντροπος ἁρμονίη ὁκωσπερ τ ό ξ ο υ καὶ λύρης.

**Τοξότης.** Ὁ (ἄστερισμός) Τοξότης, Archer, Δημόκριτος 14 (DK II 145,8) *Τ ο ξ ό τ η*.

**τόπος 1.** Τόπος/ὀρισμένος χώρος, place/designated space, Παρμενίδης 8.41 καὶ τ ό π ο ν ἀλλάσσειν διά τε χροά φανὸν ἀμείβειν Ζήνων 4 τὸ κινούμενον οὔτ' ἐν ᾧ ἔστι τ ό π ω κινεῖται οὔτ' ἐν ᾧ μὴ ἔστι. || Δημόκριτος 164.10 αἱ μὲν ἐπιμήκεις ψηφίδες εἰς τὸν αὐτὸν τ ό π ο ν ταῖς ἐπιμήκεσιν ὠθοῦνται **2.** Τόπος/περιοχή, region, Μενέστωρ 4 διὰ τὴν ψυχρότητα τοῦ τ ό π ο ν **3.** Τόπος/σημεῖο (τοῦ σώματος), part (of the body), Διογένης 6.49 τὸ δ' αἷμα τὸ μὲν παχύτατον ὑπὸ τῶν σαρκωδῶν ἐκπίνεται· ὑπερβάλλον δὲ εἰς τοὺς τ ό π ο υ ς τούτους ... ἀφρωδες γίνεται **4.** Χῶρος/διάστημα, space, Ἀρχύτας 1.50 τὸ γὰρ αὐτὸ πνεῦμα διὰ μὲν τῷ μακρῷ τ ό π ω ἀσθενὲς ἐκφέρεται.

**τορῶς.** Βέβαια/ἐκκάθαρα, surely/clearly, Ἐμπεδοκλῆς 23.11 ἀλλὰ τ ο ρ ῶ ς ταῦτ' ἴσθι.

**τράνωμα.** Σαφὲς αἶσθημα, clear sense, Ἐμπεδοκλῆς 3.11 ὑπὲρ τ ρ α ν ῶ μ α τ α γλώσσης.

**τράχηλος.** Τράχηλος, neck, Διογένης 6.31 ἔστι δ' ἑτέρα φλὲψ ἐν τῷ τ ρ α χ ή λ ω παρὰ τὴν μεγάλην ἐκατέρωθεν, ἐλάττων ἐκείνης ὀλίγον.

**τραχύτης.** Τραχύτης, roughness, Δημόκριτος 155.5 πολλάς ἀποχαράξεις λαμβάνοντα βαθμοειδεῖς καὶ τ ρ α χ ύ τ η τ α ς.

**τρεῖς** (τύπ. τρεῖς). Τρεῖς, three, Φιλόλαος 6.22 δι' ὀξειᾶν δὲ τ ρ ί α ἐπόγδοα καὶ δέσεις Δημόκριτος 2 γίνεται δὲ ἐκ τοῦ φρονεῖν τ ρ ί α ταῦτα Ἀρχύτας 2.1 μέσαι δέ ἐντι τ ρ ῖ ς τᾷ μουσικᾷ.

**τρέφειν.** Τρέφω/ἀνατρέφω, nourish/rear, Δημόκριτος 278.6 τ ρ έ φ ε ι ἕκαστον ὡς δύναται. || **τρέφεσθαι 1.** Τρέφομαι/ἀντλῶ, be nourished/draw upon, Ἡράκλειτος 114.3 τ ρ έ φ ο ν τ α ι γὰρ